

Export quotas for sturgeons and paddlefish for the period 1 March 2011 - 29 February 2012

Cupos de exportación de esturiones y peces espátula para el periodo del 1º de marzo de 2011 al 29 de febrero de 2012

Quotas d'exportation des esturgeons et des polyodons pour la période du 1^{er} mars 2011 au 29 février 2012

(Last update / última actualización / dernière mise à jour: 15.11.2011)

in prep. = in preparation	en prep. = en preparación	en prép. = en préparation
** No export quota communicated to the Secretariat [see paragraph a) v) in the second RECOMMENDS of Resolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) on <i>Conservation of and trade in sturgeons and paddlefish</i>]	** No se ha comunicado ningún cupo de exportación a la Secretaría [véase el párrafo a) v) en el segundo RECOMIENDA de la Resolución Conf. 12.7 (Rev. CoP14) sobre <i>Conservación y comercio de esturiones y peces espátula</i>]	** Aucun quota d'exportation communiqué au Secrétariat [voir le paragraphe a) v) sous le second RECOMMANDE de la résolution Conf. 12.7 (Rev. CoP14) intitulée <i>Conservation et commerce des esturgeons et des polyodons</i>]

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Azerbaijan / Azerbaiyán / Azerbaïdjan					
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Bulgaria / Bulgarie					
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Canada / Canadá					
		SAINT JOHN RIVER/BAY OF FUNDY	RÍO SAINT JOHN/BAHÍA DE FUNDY	FLEUVE SAINT-JEAN/BAIE DE FUNDY	
<i>Acipenser oxyrinchus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	13.09.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	13.09.11
China / Chine					
		AMUR/HEILONGJIANG RIVER	RÍO AMUR/HEILONGJIANG	FLEUVE AMUR/HEILONGJIANG	
<i>Acipenser schrenckii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso dauricus</i>					
Export/exportación/exportatio	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Iran (Islamic Republic of) / Irán (República Islámica del) / Iran (République islamique d')					
		CAPTIVE BRED	CRIADOS EN CAUTIVIDAD	SPECIMENS ELEVES EN CAPTIVITE	
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	100	Caviar	Caviar	Caviar	13.09.11
	1 000	Meat	Carne	Chair	13.09.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	400	Caviar	Caviar	Caviar	13.09.11
	27 000	Meat	Carne	Chair	13.09.11 15.11.11
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Kazakhstan / Kazajstán					
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Romania / Rumania / Roumanie					
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	4.5	Fertilized eggs of source "F"	Huevos fecundados de procedencia "F"	Œuf fécondés de source "F"	22.06.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	2	Fertilized eggs of source "F"	Huevos fecundados de procedencia "F"	Œuf fécondés de source "F"	22.06.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	1	Fertilized eggs of source "F"	Huevos fecundados de procedencia "F"	Œuf fécondés de source "F"	22.06.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	6	Fertilized eggs of source "F"	Huevos fecundados de procedencia "F"	Œuf fécondés de source "F"	22.06.11
Russian Federation / Federación de Rusia / Fédération de Russie					
		AMUR/HEILONGJIANG RIVER	RÍO AMUR/HEILONGJIANG	FLEUVE AMUR/HEILONGJIANG	
<i>Acipenser schrenckii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso dauricus</i>					
Export/exportación/exportatio	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
		AZOV SEA	MAR DE AZOV	MER D'AZOV	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
		CASPIAN SEA	MAR CASPIO	MER CASPIENNE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
Serbia / Serbia / Serbie					
		CAPTIVE BRED	CRIADOS EN CAUTIVIDAD	SPECIMENS ELEVES EN CAPTIVITE	
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Turkmenistan (Non-Party) / Turkmenistán (No Parte) / Turkménistan (Non-Partie)					
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser nudiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser persicus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	01.03.11
Ukraine / Ucrania					
		AZOV SEA	MAR DE AZOV	MER D'AZOV	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
		NW BLACK SEA AND LOWER DANUBE RIVER	NOROESTE DEL MAR NEGRO Y PARTE INFERIOR DEL RÍO DANUBIO	NORD-OUEST DE LA MER NOIRE ET COURS INFERIEUR DU DANUBE	
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Acipenser nudiiventris</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11

Species/ especies/ espèces	Quotas/ Cupos (kg)	Specimens/ Remarks	Especímenes/ Observaciones	Type de spécimens/ Remarques	Date posted/ updated
<i>Acipenser ruthenus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Acipenser stellatus</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
<i>Huso huso</i>					
Export/exportación/exportation	0	Caviar	Caviar	Caviar	01.03.11
	0	Meat	Carne	Chair	01.03.11
	0	Fertilized eggs	Huevos fecundados	Œuf fécondés	01.03.11
	0*	Fingerlings (* specimens)	Jaramugos (* especímenes)	Juveniles (* spécimens)	01.03.11
United States of America / Estados Unidos de América / Etats-unis d'Amérique					
		SAINT JOHN RIVER/BAY OF FUNDY	RÍO SAINT JOHN/BAHÍA DE FUNDY	FLEUVE SAINT-JEAN/BAIE DE FUNDY	
<i>Acipenser oxyrinchus</i>					
Export/exportación/exportation	0 **	Caviar	Caviar	Caviar	13.09.11
	0 **	Meat	Carne	Chair	13.09.11